

世界恐慌の爆発
生産力の発展はそれ自身を
して大いに進歩してきている。

閉め出される日本正教会は
シテ革命後経済的に独立して

【伯林發】(T.O.) 官廳筋の消
息によれば、伊希粉争に對して

【東京發】(T.O.) 燈下の交
通標識や工場、商店住宅などの

【東京發】(T.O.) 燈下の交
通標識や工場、商店住宅などの

【東京發】(T.O.) 燈下の交
通標識や工場、商店住宅などの

【東京發】(T.O.) 燈下の交
通標識や工場、商店住宅などの

【東京發】(T.O.) 燈下の交
通標識や工場、商店住宅などの

【東京發】(T.O.) 燈下の交
通標識や工場、商店住宅などの

【東京發】(T.O.) 燈下の交
通標識や工場、商店住宅などの

【東京發】(T.O.) 燈下の交
通標識や工場、商店住宅などの

【東京發】(T.O.) 燈下の交
通標識や工場、商店住宅などの

【東京發】(T.O.) 燈下の交
通標識や工場、商店住宅などの

【東京發】(T.O.) 燈下の交
通標識や工場、商店住宅などの

【東京發】(T.O.) 燈下の交
通標識や工場、商店住宅などの

【東京發】(T.O.) 燈下の交
通標識や工場、商店住宅などの

【東京發】(T.O.) 燈下の交
通標識や工場、商店住宅などの



松岡外相
非常時型の松岡

東京の松岡外相は松平内大臣秘書長外交である。山縣公使の前には

燈管下の標識
發光細菌を利用

【東京發】(T.O.) 燈下の交
通標識や工場、商店住宅などの

CLINICA MEDICA CANGALLO
Dr. A. GODEL
MEDICO CIRUJANO
最新式獨逸療法
淋病・梅毒・皮膚病・心臓・胃腸

Dr. Franz Robbers
Jefe de Clínica
Médica del Hospital Alemán
CHARCAS 929
2.º piso
U. T. (31) 9792

Dr. RAUL P. CESAR
Médico oculista del Hospital Ramos Mejia
Bcedo 650 U. T. 45 - 5150
ラモス・メヒア病院
眼科専門醫師

SASTRERIA DE MEDIDA FINA
DIFARCO HNOS.
Montes de Oca 2052
U. T. 21 - 2445
上等洋服類
月賦拂ひで仕立て

Dr. Martínez Fandiño
Corrientes 418
圓の兩替

ERNESTO COCO
15 de Noviembre 2335
U.T. 23-2835
ケロセン廉賣
森川・鹽澤商店

森川・鹽澤商店
パセコロン街四七〇
電話 三三二一四一七

LUIS GORI HNOS.
U. T. 23 - 2897
Lima 1029
診察所
海外婦人協會

帽子木型製造販賣
仕事の上下手は型の善悪
に依る。

Sebastián Rosselló
MARTILLERO PUBLICO
RAPIDEZ - ECONOMIA
Lavalle 1461 U. T. 37 - 4146
A. MENDEZ
Taller Mecánico
CALLE VERA 737 U. T. Darwin 1108

齋藤染色工場
新刊到着!!
歐洲の内幕 大江專一 譯 三編
亞細亞の内幕 武者小路實篤 著

内野喜吉
ツクマン市

會席御料理仕出し
宴會はだるま亭へ
電話 二二一四〇九二

時計販賣
並びに修繕
東京堂時計店

日本式
マツサージ
鍼灸治療
山田忠重

CAFE JAPONES
K. UCHINO
LAS HERAS 667 TUCUMAN
内野喜吉



ヒットラー論 ウィンダム・ルイス

人間が自然を征服すると言ふ「ロマンチックな」一、二の飛行機平和主義である」と。
やうなことはエダヤ人の法螺をもちつて爆撃しえるであらう。
すきない。ヒットラーは「強者」であり、それらの優越的精神は
が支配しなればならぬ。これ現代といへばも侮ることはでき
をもつて遠慮と見るのは弱者の
みである」と言ふ。
これは道徳的考察ではない。
全くの實際的な考察である。民
族に忠實であること、それは個
人の安全と個人の生存のために
絶対に必要な基本事項である。
一民族が馬になりたか、驢馬
になりたか、それとも劣等民族
に甘んじるとか、即ち優等民族
に甘んじるとか、それは決して
その答へは常に一つである。即ち
「馬」になること以外はない。
ヒットラーに言はすれば、ア
ヤリヤ人種はいま危機に面し
てゐる。アヤリヤ人種にとつ
て現在が哲学者にも人道主義
者にもなりえぬ時期である。
第一次大戦以後と話をしなると、
あらゆるものが生か死かの問題
になつてゐる。優しさ、美しさ
可憐さ、といふやうな諸徳は力
の前にならざるを得ない。強者
が支配せねばならぬ。
これをみてヒットラーは「強者
のみである」とヒットラーは
言ふ。この言ふ言葉は一面から
いへば、ダーウィニズム、ニイチ
エ式「生存競争」にすぎない。
この現代に於てはナチズム
一世の親衛隊と言へども、少
量の毒ガスによつて殲滅するこ
とができるであらう。ニイチエ
があんなにも禮讃してゐた舊ブ
再製できますから捨てるのは惜

ろにいつた。「我々」はドイツ人
はこれより無雙の難局に向はう
としてゐる。経済生活、道徳生
活、知的生活、宗教的生活、こ
れらすべてにおいてドイツ人
は新しい理想を道はねばならぬ
となつた。この困難な難局に
来るべき新しい政治は判然とし
た形をとらざるであらう。
これはいへば、ドイツ人にとつて看過すべからざる大
事件である。
まことに、アドルフ・ヒット
ラーは、一つの徴候であり、出
発点であり、ヨーロッパの表面
で政治的英雄として喝采され
る唯一の人物である。彼こそ
現代ドイツ男性の表現である。
彼こそ、単に単に闘争において強
いばかりでなく、荒れ狂ふ財政
の牡牛の角をしっかりと押
へ、自由のためにその機会
を待ち得る唯一の人物である
と私は考へる。(終)

有望な「素樹脂」 パラソルの柄やバックルに

合成樹脂の一種に「素樹脂」の類のものがあります。他の樹脂をまぜ
てあります。これは尿の中のことによつて品質も改良さ
れる／＼あります。商品名には「
素樹脂」といふ名目がありますが、ガラスの代
用品と思はれて聞かれています。その他「
素樹脂」の板やガラス板など
ボナイト様の板やガラス板など
にも使はれて居ますが、現在ではレ
コードの譜盤にまぜ
て使はれて居ます。
以上の代用品原料は石炭酸クレ
ゾールにしろホルマリンにしろ
すべて石炭酸に依つた石炭酸不
飽和物で、一般家庭で痛感した石炭酸
不足の理由が、この二物質に於いては、眼
つ原因があるわけだ

片山良平
バルカセ街一四七
電話 三三三四八八七

科トピツク
蘭印の航空氣象
蘭印方面の航空路スマトラ一、二の飛行機平和主義である」と。
やうなことはエダヤ人の法螺をもちつて爆撃しえるであらう。
すきない。ヒットラーは「強者」であり、それらの優越的精神は
が支配しなればならぬ。これ現代といへばも侮ることはでき
をもつて遠慮と見るのは弱者の
みである」と言ふ。
これは道徳的考察ではない。
全くの實際的な考察である。民
族に忠實であること、それは個
人の安全と個人の生存のために
絶対に必要な基本事項である。
一民族が馬になりたか、驢馬
になりたか、それとも劣等民族
に甘んじるとか、即ち優等民族
に甘んじるとか、それは決して
その答へは常に一つである。即ち
「馬」になること以外はない。
ヒットラーに言はすれば、ア
ヤリヤ人種はいま危機に面し
てゐる。アヤリヤ人種にとつ
て現在が哲学者にも人道主義
者にもなりえぬ時期である。
第一次大戦以後と話をしなると、
あらゆるものが生か死かの問題
になつてゐる。優しさ、美しさ
可憐さ、といふやうな諸徳は力
の前にならざるを得ない。強者
が支配せねばならぬ。
これをみてヒットラーは「強者
のみである」とヒットラーは
言ふ。この言ふ言葉は一面から
いへば、ダーウィニズム、ニイチ
エ式「生存競争」にすぎない。
この現代に於てはナチズム
一世の親衛隊と言へども、少
量の毒ガスによつて殲滅するこ
とができるであらう。ニイチエ
があんなにも禮讃してゐた舊ブ
再製できますから捨てるのは惜

話の泉
産みも産んだ
り十九頭、多産の
が、高くない鼻をうごめかし
てゐる。新潟縣北蒲原郡東村長
宮野嶺三郎さんの方のコロクシヤ
一種三頭の牝豚の産後です。
●昨年九月初産の十頭、今
春去月未だつひに十九頭、今
三十九頭、母さん豚の目は六
十八貫もある。不足は同家の山
羊夫人の隣組精神で授乳し、お
かげで母子健全とある

ホフマン式フランチャ機始め同 會社製洗濯機、乾燥機、カルデ ーラ等大販賣

●交換、修理は特に便宜を計ります
●優良なる中古品洋山あり、六百磅
八百五十磅及九百五十磅

●各種部品を
澤山備付けて
あります
●日本語を話し
ます

トロイ高等洋服店

仕立 質本位
八十五磅より各種

KEROFIX

Del Sr ALEMAN (MARTIN)
Talleres:
CHARCAS 4511
Unión Telefónica 71-3998

フランチャ機

カルデラ用のケマトレスデー
ケロン
製作、販賣、修繕、取付、交換、引受
け
當方はカーサ・ポルカン以来御馴染の
獨逸人で日本人間に多数の顧客を有し
仕事は入念、迅速
電話で御一報次第至急参上致します

JUGUETERIA TORRO

SARMIENTO 540
U. T. 34, DEFENSA 1687

トロイ玩具店

玩具の御買求めは
廉價在庫品豊富の
日本製玩具あり
御申込次第型録進呈

助産婦 (入院隨意)

産室の設備が何時でも入院出来ます。往診も致します。
○擔任テレーサ・パリス
フアナ・アスドイ
二八二八三 電話七〇九九一
ウーベルト・プリモ 電話二六六六
電話 二二二七二八四

FRANCISCO SANTERO

Ex mecánico de la Cia. Hoffman
CONSTITUCION 3229
U. T. 45-0294

フランシスコ サンテロ

フランチャ機並びにセントリ
フイーグ製作、取寄致します
多数の日本人顧客有り

PLATA BRAUN

Marca Registrada
Bernardo Braun e Hilo
CORRIENTES 4349 - U. T. 54-4111

カフエー、パー、レストラ
ソ用のメタル製品の
御用命は日本人間に絶大の信
用ある店へ
フラタ、ブラウンへ
月賦拂の御註文に應じます

Gran Taller de S. MIYAZONO

RIVADAVIA 3519 U. T. 62-2085

△クエジヨの御用命は
幣店の専門部へ
△仕上能率一日三千本
△入念 優美 確實で
迅速に配達致します

GUILLERMO P. ARMAS Y CIA.

U. T. 34-5092 Buenos Aires
Piedras 447

部分品の準備 澤山あり、當店の主要
顧客は日本人です

かまぼこの 御注文は

村武へ
原料精選
●御注文は前以て
電話にて御用命下さ
マルコパス街一九四四
電話六七四八三三

●領事館
●銀行
●船會社
●近
●御乗船御下船の便よし
●地方より出武の節は是非
御立寄願ひます
御旅館 昭和館
ベンチンコデ
マヨ街三三〇
電話二一五一四五

建築

日本建築
文化住宅
家具製造修理其他の御用命を願ひます
大工指物師 山本 玄
コルドバ線フログラ
ビルヂャ・マルチレ區スラフテギ五一五三
電話 七四一(フログラ)三二五〇

Medicinal News

28 - Suiqacha - 28

●淋病梅毒
治療代は全治後頂きます
●肺結核新療法
●婦人科
●電気治療科
●X光線科
●各科専門醫十名
●診察料三マソ
時間 午前九時—十二時
午後三時—八時
●日曜祭日は午前中
●血液、尿、喀痰の検査は武市大學教授
ロツフォ博士が擔當して居ります

Año XVIII N° 1660

"EL ARGENTIN DJIJO"

PERIODICO JAPONES FUNDADO EN 1924

CORREO ARGENTINO
FRANQUEO PAGADO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 718

Bs. As., Sábado 2 de Noviembre de 1940

SECCION CASTELLANA

Dirección: Uspallata 981. U. T. 23 - 7051

El Gran Santuario de Meiji

El domingo 3 de Noviembre, que es el aniversario del nacimiento del Gran Meiji, se celebra en el Santuario erigido a su memoria y la de su esposa, el festival mayor.

Este Santuario, está situado cerca de la estación de Harajaku, es uno de los mayores centros de peregrinación. El Santuario terminó de construir en 1912 y es del más puro estilo Shintoist. Los recintos principales están contruidos de madera de "kinoki" y techados con la corteza de los mismos árboles, decorado con cobre dorado. El inmenso "torii" de la entrada, de "hinoki" de más de 1700 años fué traído del monte Arisan de Formosa.

En el recinto principal, se guardan: un juego completo de trajes sagrados; dos espadas, y dos espejos. Detrás del Santuario, se encuentra la casa del tesoro que es un museo donde se hallan expuestos objetos de uso personal del Emperador y el carruaje que éste utilizó para la ceremonia de la promulgación de la Constitución de 1889.

El parque que circunda al templo está poblado por inmensos y bellos árboles y la extensión que se encuentra a la izquierda de la Avenida sud,

fué el Jardín Imperial que el Emperador Meiji y su consorte, visitaban, para contemplar las variedades de iris que allí crecían, es, aún hoy el jardín que reúne los más hermosos iris de Tokio.

Hay un detalle que llama poderosamente la atención del viajero, curioso u observador: Es la presencia de niñas de las escuelas que provistas de un cesto y unas pinzas especiales, limpian las avenidas de la más pequeña hoja caída o del papel que alguien por descuido hubiera arrojado. Es que ellas rinden así su culto al Emperador, sirviendo en los templos.

Mañana, por las anchas y enormes avenidas de Meiji Jingu, llegará el pueblo de Tokio y de los lugares más lejanos en fervorosa peregrinación, para rendir su culto al Emperador que permitió la revelación de Japón ante el mundo.

Al presenciar ese espectáculo sencillo pero magnífico de fé, quedará en mucho explicado donde reside el secreto de la grandeza del Imperio del Sol Naciente, que erige a la categoría de dioses tutelares a esos santos laicos cuya religión fué la grandeza de su patria.

relaciones amistosas y el estudio de las condiciones mundiales, que se habían comenzado desde los postreros días del régimen de Tokugawa, por medio del envío al extranjero de estudiantes y misiones diplomáticas, se intensificaron en el nuevo gobierno, al mismo tiempo que se consiguió la colaboración de muchos sabios y especialistas extranjeros en calidad de profesores y empleados oficiales.

Algunos de estos extranjeros permanecieron algunas décadas o se naturalizaron en el Japón, y sus méritos de haber contribuido a la edificación del nuevo Japón, nunca serán olvidados. Es difícil precisar el número de ellos, pero sólo la Universidad Imperial de Tokio ha tenido más de 200 profesores extranjeros, de los cuales 16 fueron honrados con el título de profesor emérito, y si se añade a éstos otros muchos que prestaron sus servicios en las escuelas, oficinas, ejército y órganos particulares, no sería exagerado decir que pasaría el número de setecientos u ochocientos. Si a esto juntamos los colaboradores extranjeros que actualmente trabajan en el Japón, probablemente la suma total de todos alcanzaría a varios millares. Algunos eminentes profesores que llegaron al Japón en los primeros años de Meiji, se esforzaron por introducir las obras clásicas japonesas en el extranjero; empezaron a sistematizar la gramática japonesa; aconsejaron a las autoridades del Ministerio de Educación y Universidad, la necesidad de estudiar la historia nacional, recomendándoles el uso de los libros de historia japonesa, como materia de enseñanza, para no someterse exclusivamente a la traducción de libros importados de historia universal. Fueron ellos también los que insistieron en la necesidad de estimar y conservar los tesoros nacionales e impidieron la destrucción, por medio de la llamada de "extinción del budismo y abandono de Buda", de las obras de arte de fama mundial de imágenes y pinturas de los templos budistas. Todos estos favores y bondades, jamás las olvidaremos los japoneses.

(De "El Japón" por R. Kaji).

Misión del Gobierno de Meiji

La necesidad histórica hizo que el Japón despertara del largo sueño de aislamiento nacional, y se eslabonara con el mundo capitalista moderno; y una vez determinado el modo de proceder, era necesario ponerse lo más pronto posible, al nivel de los países más adelantados. Entonces se presentó la cuestión de cómo podría transplantarse rápidamente la política, hacienda y economía del capitalismo moderno, y desarrollarlas en aquella sociedad de los primeros años de Meiji, durante el cual aún existían la forma de producción y sistema social bastante antiguos o medioevales.

La política fundamental del nuevo gobierno quedó claramente definida por los

cinco artículos del Juramento Imperial del Emperador Meiji en "buscar conocimientos por todas partes", al mismo tiempo que "decidir todas las medidas del gobierno por la opinión pública". Esto no obstante significa la sustitución del pensamiento puramente japonés, por las ideas confucionistas que constituían el principio dirigente del régimen feudal antiguo, por ningún motivo tenía intención de adherirse con demasiada tenacidad al intolerante y conservador ultra-japonismo exclusivista, pudiéndose decir que lo que se perseguía era adoptar el internacionalismo para el exterior y el democratismo para el interior. El internacionalismo se basa en economía capitalista moderna, y el democratismo se apoya en la Constitución otorgada por el Emperador y el parlamentarismo. El gobierno de Meiji hizo todo lo que pudo para llevar a cabo esta política, y se esforzó por conseguir su objeto por todos los medios.

Para llenar, en primer término, la potencia económica nacional, hubo necesidad de aprender en los ejemplos de los países extranjeros más adelantados. Las

H. KATO

Única Fábrica Japonesa de Tejidos de Sedas y Gran Instalación de Tintorería

Herrera 2097 y 2111 U. T. 21-1841

LAMPARAS "YAMADA" DE CALIDAD



Luz clara - Terminación perfecta - Selección especial

USE LAMPARAS "YAMADA"

En venta en las buenas casas del ramo

PAGINA DE ACTUALIDADES

Noticias cablegráficas de:

Saching, 28 de Octubre. — La batida general iniciada por las fuerzas japonesas en la región oriental de la provincia Chekiang de China prosigue con éxito. Durante el día 27 las unidades de tropas japonesas Sasa, Koga, Koizumi, Nakazawa, Morita, Kasahara y Shimada terminaron su acometida contra el enemigo de las proximidades de la ciudad de Shacking, acto seguido después e la caída e esta última en poer de los japoneses.

Las ivisiones chinas 79ª, 16ª, 67ª, y la 30ª, esta última recientemente organizada se dispersaron en diversas direcciones, ante la poco favorable perspectiva en el resultado de las operaciones contra las tropas japonesas.

A partir de la ofensiva contra la ciudad Chuki hasta la conquista de Shaoking por las fuerzas japonesas el resultado general de las operaciones militares en esta región es el siguiente: las bajas chinas 7.203, prisioneros chinos 470, ametralladoras pesadas 99, cañones de campaña 13, ametralladoras livianas 7 y numerosas municiones y cajas de pólvoras.

Honei 28. — El Jefe de las Fuerzas Expedicionarias Japonesas en la Indochina Francesa, comandante Nishimura, llegó hoy a Haifong, procedente de Honei y realizó inmediatamente a su llegada a Haifong la revista general de las tropas a su mando. La estrict disciplina militar del ejército japonés allí destacado produjo buenas impresiones entre los habitantes de aquella ciudad.

Hong-Kong 28. — La Agencia U. P. de Honei informa que un grupo de fuerzas chinas de unos 400 soldados violaron la frontera Indochina Francesa, 120 kms., al Noroeste de Laoki, siendo rechazado por las fuerzas de la Indochina Francesa.

Nanking 28. — Las fuerzas aéreas de la Marina Japonesa reanudó nuevamente intensos raids contra las posesiones militares chinas del interior. Así, a partir del día 25 hasta hoy, durante tres días en la región de Anki las fortalezas chinas fueron bombardeadas con intensidad. Por otra parte los buques de guerra del Japón bombardeó a Yochow.

Shanghai 28. — La Escuadrilla Naval de combate comandada por el Capitán Iida efectuó sobre el aeródromo de la ciudad de Chengtu y derribó diez aparatos chinos que salieron al encuentro de los aparatos atacantes, regresando todos estos a su base.

Canton, 29 de Octubre. — Con motivo de la entrada de las tropas japonesas en la Irdochina, donde han adquirido importantes bases de operaciones militares, las tropas expedicionarias del Japón han resuelto evacuar la ciudad de Nanning por haber perdido su valor estratégico y completo su anunciada evacuación el día de ayer.

Shanghai 29. — La Embajada Francesa en Shnghai ha resuelto mudar de ruevo su sede de la Embajada a la Ciudad de Peking y a cuyo fin están haciendo preparativos preliminares, fijándose la fecha de retorno a Peking a fines del mes entrante.

Cantón, 30 de Octubre. — Según el comunicado oficial del Almirantazgo de la flotilla naval en el Sur de China las escuadrilas navales continuaron sus ataques el día 29 el camino de Birmania-Kunming e hicieron volar el puente sobre el Río Saigon con un impacto directo, lo que con la destrucción anterior del puente colgante sobre el Río Mekong hizo impedir completamente el tránsito por dicha ruta.

Hanoi 30. — Con las demandas insistentes sobre el territorio por parte de Taihland al Gobierno Colonial de la Indochina Francesa la tirantez entre dichos países aumentó en la forma acelerante, concentrándose los dos bandos gran número de tropas en la frontera. Según las informaciones fidedignas Gran Bretaña está respaldando las demardas de Taihland a fin de conseguir los siguientes objetos con esta manobra: 1º con esta ayuda a Taihland quiere recuperar su prestigio ya en decadencia en dicho país y al mismo tiempo detener el avance de las tropas japonesas hacia Birma y Singapur que pudieran ocurrir en lo futuro. 2º Con esta guerra quieren impedir la exportación de alimentos, incluyendo arroz, y demás materias primas para el Japón.

Batavia, 24 ed Octubre. — Acerca de los rumores de la adquisición exclusiva de la nafta de la India Holandesa por parte de Inglaterra el Drector del Departamento de Comercio de la citada colonia holandesa desautorizó terminantemente tales versiones, comunicando al mismo tiempo lo siguiente al Cónsul General Saito del Japón en ésta; el comunicado dice: "La versión sobre el monopolio de compra de la nafta indioholandesa para la aviación por parte de Inglaterra no tiene ningún fundamento para tales afirmaciones". Por otr parte una de las más importantes prensas loca-

les, el "News Bratt" publicó en su edición del día 22 un comentario sobre la propagación radiotelefónica de la B. B. C., de Inglaterra acerca del supuesto fracaso de las conversaciones comerciales holanda-japonesas, tilándola de insincera y de falta de veracidad. El Director del Departamento de Propaganda, Señor Littman de la India Holandesa declaró a los periodistas que en estos momentos la India Holandesa declaró a los periodistas que en estos momentos la India Holandesa es objeto de propagandas extranjeras carentes de verdad, pidiéndoles al mismo tiempo una mejor comprensión, sobre todo real y sincera, sobre la Inda Holandesa.

New York 24. — La estación radiotelefónica N. B. C., de la Unión recibió de Alemania una información por la que hace saber que el Gobierno de Vichy autorizó al Gobierno Colonial de la Inda Francesa plenas facultades para actuar con su propio criterio en los problemas de la Aduana, de carácter económico pendientes entre Francia y el Japón.

VIAJEROS.—

Llegaron a bordo del Brasil Marú, que arribó al puerto el domingo 27 del corriente, el señor Irie, secretario de la Embajada de Río de Janeiro, con su familia. El representante del Tourist Boureau, Sr. Shimidzu y señora, y otros viajeros calificados.

—Se ausentó del país con destino al Japón en la citada nave que partió el día 2 del corriente mes, la señorita Sara Ishiy, quien después de haber cursado el ciclo completo de educación en la Argentina, se dirige a su país para perfeccionar sus estudios y pasar una temporada de descanso.

COMIDAS.—

El lunes 28 del corriente mes, el señor S. Hosokawa ofreció una comida en honor del Sr. Irie y Sra., a la cual asistieron los miembros de la legación del Japón.

ALMUERZO A BORDO DEL "BRASIL MARU".—

A bordo del vapor de bandera japonesa "Brasil Marú", se realizó el 28 ppdo., el almuerzo co nque el actual gerente general de la compañía de navegación Osaka Shoshen Kaisha, señor S. Mimoto, se despidió de sus relaciones, con motivo de ausentarse para el Japón. En esa oportunidad, fué presentado el señor Taro Sukagawa, quien ocupa el cargo de gerente, que dejó el señor Mimoto.

Kokusai Bunka Shinkokai

(Sociedad de Fomento de Cultura Internacional)
TOKIO, (Japón)

Agentes en Buenos Aires: G. YOSHIO SHINYA

CORRIENTES 330

INSTITUTO CULTURAL ARGENTINO JAPONES

Biblioteca Pública — Cursos de Japonés
INFORMACIONES CULTURALES

Calle VIAMONTE 1435

**EL COMERCIO EXTERIOR ARGENTINO
ARROJO SALDO POSITIVO, EN LOS
OCHO PRIMEROS MESES DEL AÑO,
DE PESOS 27.582.856**

El valor total del intercambio de este país, en los ocho primeros meses de 1940, alcanzó a 2.209.530.576 pesos. Correspondieron 1.090.973.860 pesos a las importaciones y 1.118.556.716 a las exportaciones. El saldo real es de 27.582.856 pesos. En el mismo tiempo, de 1939, fué de 187.861.165. Las exportaciones sumaron 1.042.255.928 pesos y las importaciones 854.394.763 pesos, en ese período. El aumento del valor de las importaciones, responde exclusivamente al alza de precio de los artículos traídos al país. En los 8 primeros meses de 1939, las importaciones alcanzaron a 6.665.000 toneladas, y en el mismo lapso de 1940, a 5.759.000. Las importaciones de agosto último, alcanzaron un valor real de 121.078.000 pesos contra 139.307.000 en julio. Las importaciones de agosto de 1939, sumaron 124.385.000 pesos.

El primer lugar, por las compras argentinas en el extranjero, corresponde a los Estados Unidos. De allí importamos por valor de 232.693.000 pesos, en el período estudiado. Equivale al 30 por ciento del total de las compras argentinas en el exterior. Gran Bretaña sigue a los Estados Unidos, con importaciones que suman pesos 158.289.000 pesos y representan el 20,4 por ciento. Luego están Brasil, las posesiones holandesas en América Central y Francia.

Ocupa el primer puesto, entre los países importadores de la Argentina, Gran Bretaña, con adquisiciones por valor de pesos 365.812.000. Esto equivale al 32,7 por ciento del comercio exterior de nuestro país. Siguenle Estados Unidos, con el 13,5; Francia, con el 7,4, y Países Bajos, con el 4,7.

TEATRALES.—

Se estrenó días pasados en el teatro Avenida de esta capital una zarzuela de ambiente nipón, con una reminiscencia del argumento de Madame Butterfly, la comedia musical "El Abanico Japonés", que es una de esas evocaciones conscientemente convencional, de un Japón galante y heroico que difundieron las novelas y crónicas occidentales.

La música, del maestro José Baylac, que estuvo en el estreno, es melodiosa, fácil, con trozos de positivo mérito.

ARBOLES ARGENTINOS

Embistieron los huracanes al ombú con bravío ímpetu, pero él había ramificado hercúlea resistencia en sus potentes raíces. Cantáronle los poetas por su bello porte, por su imponente majestad. Menciónasele en todas las descripciones como si su patria fuera la República entera y sus méritos muy grandes.

Obligado compañero del rancho o único sobreviviente a él, destacándose majestuosamente sobre el amplio horizonte de la pampa bonaerense, engañó la fantasía popular, que vió un rasgo característico donde no había más que un ser exótico, transportado a la pampa, Dios sabe por qué capricho del destino.

Hermoso como árbol lo es, sin duda, mas sus frutos... sus maderas... su resistencia... todos los conocemos.

Otro árbol, no tan porteño como el ombú, se lleva mis simpatías; y ahí veréis lo que de él dice un su comproviniano, don Samuel Lafone Quevedo. Digo así, porque el *algarrobo* despliega su mayor validez allá, en lo que los de aquí solemos llamar *tierra adentro*.

"Árbol más útil que el *cardón* sólo se hallará el *algarrobo*: el *negro* para toda clase de construcciones, el *blanco* para enterrado. En invierno larga la hoja a impulso del viento y ésta sirve de alimento a las bestias en tiempo en que falta el pasto del campo.

El lloro de estos árboles es la verdadera goma arábica y se llama *mitu* por los criollos, y al pie de los troncos deposita otra resina con que tiñen la lana. La flor es amarillenta y se llama *pichusca*, (1) es larga y cilíndrica en lugar de ser esférica, como la del aroma o espinillo. La fruta es una vaina larga, dulce, pero de gusto algo fuerte. De la blanca se hace *aloja*, que es la cerveza del país; y la negra es molida después de seca, para hacer el famoso pan de algarroba, llamado *patay*, que todos conocemos. Es éste un alimento tan fuerte que no se libra de una carraspera el que lo toma por primera vez o se excede en la cantidad.

Los animales prefieren éste a todos los forrajes, y he visto al zorro despreciar hasta la gallina más tierna y más gorda cuando está cayendo esta fruta, que fué y es el tema del canto del *coyuyú*, como se llama la cigarra del algarrobal.

La espina del algarrobo es tan grande que con justicia se llama *clavo*, y de ella se sirven los que recogen *algarroba* para hacer de sus *puhullas* (1) un costal o *inchi* como le llaman cuando está lleno.

Por tantas y tan buenas razones es que el algarrobo se llama *árbol* (2) en todos estos lugares. Cuando se dice que una cosa es hecha de *árbol* o *palo de árbol*, ya se sabe que es algarrobo". (3).

Ellos, los dos árboles, recibieron, como quien dice, el bautismo de sangre y entraron en la historia patria por el lado de la tradición, y así vemos desfilar: el ombú del virrey Vértiz, el ombú de Perdriel, el ombú de la Esperanza y otros ilustres ombúes que dan tono a la familia.

No menos se ha distinguido el algarrobo en eso de sombrear la casa patriarcal o permitir que a su amparo descansa el héroe. Ahí están el algarrobo de Pueyrredón, el algarrobo de Alvarez Prado, el algarrobo bajo el cual descansó el general Paz en visperas de la batalla de Oncativo el 25 de febrero de 1830.

Sastrería Japonesa

Fundada en el año 1916

de S. Katayama

PIEDRAS 572

U. T. 33-5452

LAS DISPOSICIONES SOBRE CADUCIDAD ANUAL DE LOS VALORES DE PAPEL SELLADO FUERON DEROGADAS

Ha sido derogado en este país, por un decreto que emanó del Ministerio de Hacienda, el sistema de caducidad anual de los valores de papel sellado, establecidos por el decreto reglamentario de la ley 11.290, texto ordenado. El nuevo decreto dispone que desde el año 1941, los valores de selado no lleven la indicación del año de su emisión y sólo caduquen cuando el Ministerio de Hacienda lo disponga.

Corresponde la iniciativa de esta disposición a la Dirección General del Impuesto a los Réditos. La medida se funda en razones de economía, pues se evitará la incineración de los valores sobrantes de cada año.

Las relaciones del contribuyente con el fisco, quedarán simplificadas, pues se suprimirá una fuente de trasgresiones, muchas veces involuntarias, y se eliminará la necesidad de requerir periódicamente el canje de los sellos, que los interesados conservan en su poder al final de cada año.

El artículo primero del decreto, dispone la sustitución de los artículos 43 y 53 de la reglamentación general del impuesto de sellos, por los siguientes:

"Artículo 43: El documento a que se refiere el segundo párrafo del artículo 66 de la ley se considerará extendido en papel simple. Cuando el valor del sellado no contenga el año de emisión, los documentos sin fecha de otorgamiento concebidos a día fijo se considerarán, a los efectos del pago de los impuestos y multas que correspondan, fechados un año antes del día de su presentación. No se habilitarán con estampillas, sin previo pago de multa, los pagarés, letras y reconocimientos de deuda, extendidos sobre papel simple o sellado de menor valor que corresponda si son extendidos a día fijo".

"Artículo 53: A partir del año 1941 los valores de selado reunirán las siguientes condiciones:

Serán impresos por la Casa de Moneda de acuerdo con los colores, grabado y tipo de papel que indique la Dirección General del Impuesto a los Réditos y se acondicionarán en paquetes con precintos que contengan la firma de los empleados encargados del recuento. No llevarán año de emisión y sólo caducarán cuando el Ministerio de Hacienda lo disponga con carácter general; en tal caso se cambiará el color y el grabado de los nuevos valores que se emita y su impresión quedará terminada tres meses antes de entrar en circulación".

"El canje de los valores vencidos sin utilizar, podrá efectuarse dentro del mes siguiente a su caducidad. Los valores presentarán numeración correlativa y se ordenarán por serie alfabética correspondiendo una letra distinta a las emisiones de cada año".

MONEDAS PESAS Y MEDIDAS

(Un yen oro contiene 0,2momme de oro puro)

1 yen 100sen: £ 0^o 2: 0 581; dollar pesos 0,4984: o\$.s. 0,52 o sean m\$.n. 1,18.
 Iri.: 3,92727 Km.
 1 ri marítimo: 1,85318 Km.
 1 ri cuadrado: 15,42347 Km. cuadrados.
 1 Chó 10 Tan o 3000 Tsubo: 0,991735 Ha.
 1 tsubo: 3,30579 metros cuadrados.
 1 Koku 10 Tó o 100Shó: 1,80391 Hl.
 1 Koku (cap. de buque), 1/10 de tonelada.
 1 Kan, 1000 mome, 3,275 Kg.
 1 Momme, 3,75 gramos.
 1 Kin 160 momme, 600 gramos.
 1 Shaku, 10 Sun, 100 Bu, 0,30303 metros.
 El sistema métrico fué adoptado por una ley de marzo de 1921.

MONEDAS Y BILLETES DE BANCO

El sistema monetario del Japón se basa sobre la Ley de 1897 por el cual se estableció el monometalismo de oro. La unidad monetaria es el yen, de 0,75 gramos de oro puro, y la moneda de oro, son de tres denominaciones, a saber: cinco, diez y veinte yens.
 Monedas de plata de 50 sen y 20 sen. Monedas de níquel de 10 sen y 5 sen; de bronce de 1 sen y 5 ri.
 En diciembre de 1932, había en circulación en el Japón 1.426.158.978 de yens de moneda de papel, contra un fondo de reserva en oro de 426.068.190 yens, o sean 29,81 o/o de garantía en oro y 70,19 o/o en bonos y títulos.
 Los billetes de banco se componen de seis diferentes valores: de uno, cinco, diez, veinte, cien y doscientos yens.
 La reforma de la ley monetaria de junio de 1932 que modificó la parte referen-

te a la reserva de oro, el Banco del Japón debe guardar en moneda y lingotes de oro y de plata, la misma cantidad equivalente al valor de los billetes que emitan para la circulación; pero la garantía en plata no deberá exceder de 1/4 del total (25 o/o) de la reserva de la conversión.
 El Banco del Japón está además, autorizado a emitir billetes para la circulación, hasta la suma que no exceda de 120 millones de yens, contra la garantía de títulos o bonos de gobierno o de otros documentos comerciales de responsabilidad garantida.
 El Banco del Japón puede emitir monedas de papel, con las garantías ya indicadas, cuando las condiciones del mercado así lo requieran, previa autorización correspondiente por parte del Ministerio de Hacienda, pagando un impuesto sobre la emisión que no deberá ser menor de 5 o/o anual.

<p>"NAMBEI" Compañía de Importación y Exportación Sociedad Anónima Telegramas "NAMBEI" U. T. (32) 3061 - 62 - 63 - 64 - 65 y 66 T. T. Buenos Aires, 904 S. MARTIN 379 5º p. — Bs. As.</p>	<p>T. NISHIZAWA Representante de Mitsubishi Shoji Kaisha Ltda. Avda. Roque Sáenz Peña 863 U. T. (32) 2981 - 2982 - 2983</p>	<p>F. KANEMATSU y Cia. Ltda. Importaciones y Exportaciones JUJUY 138 - U. T. 45, Loria 5823 y 5824</p>	<p>S. TSUJI Importador BALCARCE 66 - U. T. 33 Avda. 5744</p>
<p>H. KATO Única Fábrica Japonesa de Tejidos de Sedas y Gran Instalación de Tintorería Herrera 2099-2111 - U. T. 21-1841</p>	<p>S. YAMADA y Cia. Importadores MORENO 2039 Pasco 48-4094 y 4095</p>	<p>G. Yamazaki "NAMBEI KUMIAI" CORRIENTES 330 5º p. l. o U. T. 31 - 2690</p>	<p>LA MAISON SATUMA K. YOKOHAMA Objetos de Arte y Antigüedades ESMERALDA 1080 - U. T. 31-8601 Sucursal: SUIPACHA 865 - U. T. 31-4837</p>
<p>SADAO HATTORI IMPORTADOR Especialidad en artículos de Capilaria INDEPENDENCIA 2650 U. T. 45-3216</p>	<p>IIDA y Cia. Ltda. (Takashimaya) Importadores y Exportadores RODRIGUEZ PEÑA 162 U. T. Mayo 38-3419</p>	<p>M. OMURA Importador de artículos generales del Japón SAN MARTIN 235 - U. T. 33-2683</p>	<p>S. KAISEKI Representante de DAIDO BOEKI KAISHA LTD. Kobe, Japón Importación y Exportación RIVADAVIA 1133 — BUENOS AIRES U. T. 38 - Mayo 7286</p>
<p>KATSUDA y Cia. Importadores MEXICO 1474 - U. T. 38. Mayo 2313</p>	<p>N. HARA y Cia. Importadores BELGRANO 1470 U. T. Mayo 38-2438 y 9437</p>	<p>S. ANDO y Cia. Importadores DEFENSA 532-40 U. T. 33 (Av.) 2296</p>	<p>NAOJI SAITO BUENOS AIRES BOEKI ASSENJO CORRIENTES 330 - 5º piso</p>
<p>B. TAKINAMI Importador Cava Establecida en el año 1905 VICTORIA 2702 — U. T. 45 - 8180</p>	<p>CARLOS C. ISHIY Importador y Exportador Bm. MITRE 341 - U. T. 33 Avda. 9782</p>	<p>JIRO HONDA Y CIA. Importadores de Artículos Generales del Japón MORENO 1320 - U. T. 38 Mayo 2718</p>	<p>GUIA JAPONESA LEGACION DE JAPON Corrientes 330 - U. T. 31-3004, 6 CONSULADO DEL JAPON Corrientes 330 - U. T. 31-3004, 6</p>
<p>I. HIROTA Importador de artículos generales del Japón CHILE 1029 - U. T. 37 (Riv.) 0251</p>	<p>TAKAO ARAI Representante de B. ESPECIE DE YOKOHAMA Ltda. Avda. ALVEAR 3900 — 7º. piso U. T. 72 - 1469</p>	<p>Casa "YAMANAKA" Oriental Fine Art Curious VIAMONTE 624 - U. T. 31 7846</p>	<p>NAMBEI KUMIAI Federación de Asociaciones Exportadoras e Importadoras del Japón CORRIENTES 330 - U. T. 31-2690 INSTITUTO CULTURAL ARGENTINO-JAPONES: Via monte 1425.</p>
<p>N. IKEDA The National City Bank of New York BARTOLOME MITRE 502 U. T. Avenida 38 - 4081</p>	<p>CASA ITOH (S. OHTA) Representante de C. Itoh y Cia. Ltda. SAN MARTIN 66 - Esc. 504-505 U. T. 34, Defensa 5158</p>	<p>K. KAWAI Compañía Argentina, Comercial e Industrial de Pesquería DEFENSA 1597 U. T. 23-8256</p>	<p>ASOCIACION JAPONESA: Patagones 840. — U. T. 23-4993. COMPAÑIA DE VAPORES O. S. K.: ROQUE S. PEÑA 616 - 2º Piso U. T. 33-1051 - 1052 - 1053 y 3565</p>